

# *Pioneer*

home

*Руководство Пользователя*



*Вертикальный пылесос 2 в 1  
VC463S wine maroon/  
VC463S blue marine*



## **Уважаемый покупатель!**

Благодарим Вас за приобретение пылесоса **PIONEER**. Пожалуйста, внимательно изучите настоящее Руководство. Оно содержит важные указания по безопасности, эксплуатации пылесоса и по уходу за ним. Обратите особое внимание на раздел «Меры предосторожности и техника безопасности».

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

## **СОДЕРЖАНИЕ**

НАЗНАЧЕНИЕ .....	4
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ .....	4
КОМПЛЕКТАЦИЯ .....	5
УСТРОЙСТВО ПЫЛЕСОСА .....	6
СБОРКА И РАЗБОРКА ПЫЛЕСОСА .....	7
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПЫЛЕСОСА .....	7
ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....	8
УСТРАНЕНИЕ ПРОСТЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ .....	9
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ .....	9
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	10
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ .....	10
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....	11

## НАЗНАЧЕНИЕ

Пылесос предназначен для сухой уборки пыли и мелкого мусора с полов, мебели, ковров, занавесок и других поверхностей за счёт всасывания потоком воздуха. Пыль и загрязнения накапливаются в пылесборнике, из которого они должны регулярно удаляться.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

Пылесос разработан исключительно для бытового применения внутри помещений и должен быть использован строго по назначению. Пылесос не предназначен для промышленного и коммерческого использования.

Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с изложенными здесь мерами безопасности и предосторожности и строго придерживайтесь их во время использования прибора:

- Упаковочный материал, например, полиэтиленовые пакеты, следует хранить в недоступном для детей месте.
- Перед подключением прибора к электросети, убедитесь в том, что напряжение, указанное на маркировке изделия, соответствует напряжению электросети.
- При отключении пылесоса от розетки не тяните за провод, беритесь за вилку.
- Запрещается использовать прибор при наличии повреждений, в т.ч. если поврежден шнур питания.
- Если устройство не работает как следует, если оно повреждено, влажное или упало в воду, если есть запах гари, дыма, не используйте его.

Обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя для проверки и ремонта.

- Запрещается подвергать пылесос воздействию влаги. Запрещается использовать прибор в непосредственной близости от душа, ванны, умывальника, бассейна, других емкостей с водой или источников влаги.
- Запрещается погружать корпус пылесоса в воду или другую жидкость. Запрещается разбрызгивать на пылесос воду или другие жидкости.
- Запрещается прикасаться к пылесосу, подключенному к электросети, мокрыми руками.
- Всегда следует отключать пылесос от сети, если вы не пользуетесь пылесосом, а также перед его разборкой или чисткой.
- Если насадка или всасывающее отверстие пылесоса засорились, немедленно выключите пылесос и устраните засор, после этого можете снова включить пылесос.
- Перемещайте пылесос, удерживая его за ручку. Не поднимайте его, взявшись за насадку, это может привести к падению и повреждению пылесоса.
- Запрещается убирать с помощью пылесоса:
  - острые предметы, осколки стекла, иголки, канцелярские кнопки, скрепки и т.п.;
  - крупные предметы;
  - химические вещества, порошки (в т.ч. муку, крахмал и т.п.), асбест, цемент, гипс и другие мелкодисперсные вещества;
  - краситель, используемый в принтерах или копировальных машинах;
  - воду и другие жидкости;

- горящие спички, угольки, непотушенные окурки, горящий или тлеющий мусор, золу и т.п.;
- ядовитые, агрессивные, разлагающиеся, взрывоопасные, воспламеняющиеся вещества. Не пользуйтесь пылесосом в местах, где могут находиться такие жидкости или их пары.
- Не используйте устройство в местах вероятной утечки горючих газов или при обнаружении запаха газа.
- Запрещается пытаться пылесосить человека или животных.
- Запрещается подвергать пылесос воздействию высоких температур. Не оставляйте прибор вблизи нагревательных приборов, печей и т.п.
- Используйте пылесос только для уборки жилых помещений при температуре от 0°C до +40°C.
- Запрещается эксплуатировать пылесос на улице.
- Пылесос должен храниться в сухом месте, в помещении.
- Запрещается эксплуатировать пылесос без фильтров.
- Запрещается перекрывать вентиляционные отверстия пылесоса, в противном случае возможен перегрев внутренних компонентов прибора и выход его из строя.
- Никогда не оставляйте включенный пылесос без присмотра. Храните пылесос в недоступном для детей месте. Не допускайте использования пылесоса в качестве игрушки.
- Запрещается использовать абразивные вещества или агрессивные химические растворители для очистки пылесоса.
- Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или чинить пылесос самостоятельно.
- Запрещается использование каких-либо аксессуаров, не рекомендованных производителем.
- При возникновении неполадок обращайтесь в сервисные центры производителя. Неквалифицированный ремонт может стать причиной несчастного случая или травмы пользователя, а кроме того приводит к лишению вас права на гарантийное обслуживание.
- Данный пылесос не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, в т. ч. маленькими детьми, а также людьми с недостаточными знаниями и опытом эксплуатации электроприборов, если им не были даны достаточные разъяснения и за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

Производитель не несет ответственности за последствия неправильной эксплуатации пылесоса и в случае нарушения изложенных здесь инструкций безопасности.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Откройте коробку и убедитесь, что все комплектующие имеются в наличии в исправном состоянии:

Корпус пылесоса в сборе – 1

Насадка-щетка для уборки пола и ковров – 1

Турбо-щетка для пола – 1

Круглая насадка – 1

Щелевая насадка для труднодоступных мест – 1

Переходник для использования круглой и щелевой насадок – 1

Руководство по эксплуатации – 1

Гарантийный талон – 1

## УСТРОЙСТВО ПЫЛЕСОСА



1. Крючок для шнура питания
2. Ручка
3. Кнопка выдвижения удлинительной трубки
4. Удлинительная трубка
5. Кнопка складывания удлинительной трубки
6. Кнопка включения/выключения
7. Воздуховыпускная решетка
8. HEPA-фильтр в корпусе
9. Контейнер для сбора пыли
10. Кнопка для опорожнения контейнера для сбора пыли
11. Колесо
12. Насадка-щетка для уборки пола и ковров

## СБОРКА И РАЗБОРКА ПЫЛЕСОСА

### **ВНИМАНИЕ:**

**Во время сборки и разборки пылесос должен быть отключен от электросети.**

1. Вставьте насадку-щетку для уборки пола и ковров или турбо-щетку для пола в воздухозаборное отверстие пылесоса и прижмите до щелчка.



Вместо насадки-щетки вы можете использовать щелевую насадку для уборки труднодоступных мест или круглую насадку для чистки мягкой мебели. Для этого вставьте переходник для использования круглой и щелевой насадок прямоугольной стороной в воздухозаборное отверстие пылесоса и наденьте необходимую насадку на круглую часть переходника.

2. Для выдвижения удлинительной трубки нажмите на кнопку ее выдвижения на ручке пылесоса и потяните за ручку, выдвигая трубку из корпуса пылесоса.



3. По окончании работы нажмите кнопку складывания удлинительной трубки и полностью задвиньте удлинительную трубку в корпус пылесоса.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПЫЛЕСОСА



Убедитесь, что пылесос полностью собран и выключен переключателем питания, и подключите вилку питания к электрической розетке.

Нажмите кнопку включения/выключения на корпусе, чтобы включить пылесос.

По окончании работы еще раз нажмите кнопку включения/выключения, чтобы выключить пылесос.

### **ВНИМАНИЕ:**

**Во время уборки крепко держите пылесос за ручку, чтобы он не выскользнул из рук и не упал.**

**Во время уборки следите, чтобы ничто не блокировало свободное поступление воздуха в воздухозаборное отверстие, в противном случае возможен перегрев двигателя и выход пылесоса из строя.**

**Если вы обнаружили, что произошел засор, немедленно выключите пылесос, устраните засор, и только после этого можете продолжить уборку.**

## ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### Очистка контейнера для сбора пыли

Рекомендуется опорожнять контейнер для сбора пыли после каждого использования.

Для обеспечения эффективной работы пылесоса регулярно проводите чистку контейнера для сбора пыли и фильтров.



Отсоедините щетку или переходник с насадкой от корпуса пылесоса.



Расположите контейнер над мусорным ведром и нажмите кнопку опорожнения контейнера. Вытряхните пыль и мусор в ведро, затем закройте контейнер.

### Очистка HEPA-фильтра

Отсоедините щетку или переходник с насадкой от корпуса пылесоса.



Поверните контейнер для сбора пыли относительно корпуса пылесоса против часовой стрелки, чтобы отсоединить контейнер.

Потяните за ручку на HEPA-фильтре и извлеките его вместе с корпусом фильтра из контейнера.

Удерживая одной рукой корпус фильтра поверните другой рукой HEPA-фильтр за ручку на нем против часовой стрелки и извлеките его из корпуса.



В случае сильного загрязнения HEPA-фильтра промойте его и корпус фильтра холодной водой, затем дайте им полностью высохнуть естественным образом.

Установите HEPA-фильтр обратно в корпус фильтра и зафиксируйте его в корпусе, повернув фильтр по часовой стрелке. Установите корпус с фильтром в контейнер для сбора пыли, а контейнер присоедините к корпусу пылесоса, зафиксировав его поворотом по часовой стрелке.

### ВНИМАНИЕ:

**Запрещается стирать фильтр в стиральной машине, сушить его с помощью фена или на батарее отопления.**

**Запрещается эксплуатировать пылесос без фильтра.**

### ПРИМЕЧАНИЕ:

Несмотря на то, что фильтр можно мыть водой, срок их службы ограничен. В зависимости от частоты и объема уборок, а также степени загрязненности помещения может потребоваться замена фильтров. Для замены фильтра обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.

### Очистка турбо-щеточки для пола

На ролике и щетине турбо-щеточки могут скапливаться волосы, шерсть животных и другой мусор.

Для эффективной работы пылесоса регулярно очищайте ролик и щетинную щетки.

## Хранение

Храните пылесос в чистом и сухом месте, защищенном от прямых солнечных лучей. На время хранения наматывайте шнур питания на крючки на ручке пылесоса.

## УСТРАНЕНИЕ ПРОСТЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При возникновении неисправности попробуйте устранить ее с помощью рекомендаций из таблицы ниже. Если неисправность не устраняется, не пытайтесь самостоятельно починить прибор, обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается.	Пылесос не подключен к электросети.	Убедитесь, что пылесос подключен к исправной розетке и контакт вилки в розетке надежный.
Сила всасывания уменьшилась. Пылесос не всасывает пыль.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Контейнер для сбора пыли переполнен.</li> <li>2. Фильтр загрязнен.</li> <li>3. Произошел засор.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Опорожните контейнер для сбора пыли.</li> <li>2. Проведите чистку или замену фильтра.</li> <li>3. Выключите пылесос и проверьте насадку на наличие засора. Устраните засор.</li> </ol>

Пылесос выпускает пыль.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Контейнер для сбора пыли переполнен.</li> <li>2. Фильтр установлен неправильно.</li> <li>3. Фильтр поврежден.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Опорожните контейнер для сбора пыли.</li> <li>2. Установите фильтр правильно.</li> <li>3. Замените фильтр.</li> </ol>
Необычный шум во время работы пылесоса.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Произошел засор.</li> <li>2. Контейнер для сбора пыли переполнен.</li> <li>3. Фильтр загрязнен.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Выключите пылесос и проверьте насадку на наличие засора.</li> <li>2. Опорожните контейнер для сбора пыли.</li> <li>3. Проведите чистку или замену фильтра.</li> </ol>

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья людей.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: ~220-240 В,  
50 Гц

Максимальная потребляемая мощность: 600 Вт

Максимальная мощность всасывания: 120 Вт

Объем контейнера для сбора пыли: 1,5 л

Уровень шума: <75 дБ

Класс электробезопасности: II

### **ВНИМАНИЕ:**

**Запрещается использовать для зарядки батареи какой-либо другой адаптер вместо поставляемого в комплекте.**

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;  
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте [pioneer-bt.ru](http://pioneer-bt.ru).



Изготовитель: Smart International Distribution Limited. Room 2208, 22/F., Lemmi Centre, 50 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

Сделано в Китае.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России:  
ООО «ПОЛИТЕХНИКА». 170034 Тверская область, г. Тверь, проспект Чайковского, д. 19а, корп. 1, ком. 207.

\* Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

## **СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Благодарим вас за приобретение продукции **PIONEER**. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. В случае если ваше изделие марки **PIONEER** будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте [pioneer-bt.ru](http://pioneer-bt.ru).





*pioneer-bt.ru*

***Pioneer***  
*home*